

## تقدیم به :

مهین دانشمند ایران پرست و  
زندگانی فرهنگ ایران باستان  
روانشاد استاد ابراهیم یورداد  
جابر عناصری

## آئین طلب باران و حرمت آب در ایران

امروز برای من افتخار بزرگی است که در حضور جمعی از فضلا و صاحب نظران  
پیرامون «آئین طلب باران و حرمت آب» صحبت کنم.

از توجه خاص جناب آقای پهلوی مقام عالی وزارت فرهنگ و هنر باید  
سپاسگزار بود که با اعزام همکاران و محققان مردم شناسی از طریق اداره باستانشناسی  
و فرهنگ عامه به نقاط مختلف کشور حیث گردآوری ادبیات عامیانه مملکت توجه  
مخصوصی در راه بزرگداشت روستا نشینان یا بعبارت دیگر پاسداران واقعی فرهنگ  
ملی ما مبذول میفرمایند.

آقای جابر عناصری لیسانسی فلسفه و علوم تربیتی دانشگاه تهران به  
سال ۱۳۴۵ و دانشجوی دوره دکتری فلسفه تا کنون ۲۵ رساله در زمینه مطالعه  
مخالف فلسفی تکاشته و بعضی را منتشر ساخته‌اند.

ضمناً در فرهنگ عامیانه پژوهش‌های بسیار کرده‌اند. از جمله رسالاتی  
که در این باره نوشته‌اند تک‌تکاری دهکده مجین و پیک‌های نوروز و تک‌تکاری  
دهکده صو معه و مطالعه در نقش و نگار سنگ هزار و ظروف سفالین و گلیم و  
جاجیم و فرش در شهرستان اردبیل و سراب و مشکین شهر و خلخال و تحقیق  
در باره شاهو نهای آذربایجان و گویش تویرا قل و تک‌تکاری دهکده کلخوران  
ویند است.

به دعوت انجمن فرهنگ ایران باستان روز چهارشنبه ۴۲/۸/۲۲ ساعت  
۵/۳۰ بعد از ظهر د. باره «آئین طلب باران و حرمت آب در ایران» سخنرانی  
بسیار شنیدنی ایراد کردند.

همچنین از انجمن فرهنگ ایران باستان صمیمانه سپاسگزارم که اهروز این افتخار بزرگ را نصیب اینجنب نموده است تا در مورد رسم دیرینه حرمت آب و طلب باران مختصرآ بحث کنم و سپس فراوان از اعضای انجمن باید داشت که همواره در راه حفظ و احیای آداب و سنن باستانی ما و تجلیل و توصیف از فرهنگ ایران زمین سعی زیادی مصروف نموده و مینماید.

از جناب آقای یحیی ذکاء و جناب آقای مسعود رجب نیا نیز کمال تشکر را دارم که برای نخستین بار هرا متوجه آئین طلب باران و حرمت آب در ایران نمودند. در ضمن باید اشاره کنم که از کتاب « خاقون هفت په » نوشته استاد محترم جناب آفای باستانی پاریزی استفاده فراوان بردند اما نظر بر اینکه خود بنده در مأموریت‌های چندی که از طرف اداره کل باستان‌شناسی و فرهنگ عامه به اینجنب محول شده بود شخصاً به روستا نشینیان هر اجده کرده و در روستا های متعددی در این زمینه تحقیق کرده‌ام شاید بتوان گفت کلم مطالعات و مشاهدان خود را تلفیق داده و مقایسه ای میان مراسم کنوی و آئین طلب و حرمت آب در ایران کهن بوجود آورده‌ام.

امیدوار چنانم که لغزش‌های هرا به دیده اغماض بینگرنند و با راهنمائی‌های ارزنده خود اینجنب را رهین هست خود سازند. قبل از حضار محترم سپاسگزاری میکنم که تحمل سخنان هرا خواهند فرمود.

برای حسن مطلع و سر آغاز گفتار خود چند سطری از دستاویزها عرض میکنم:

۱۷ ۱۱

این، آنست بزرگ‌ترین . اهورامزدا که جهاد  
 کردند و آنچه ایشان می‌ستائیم اهورامزدا را که جهاد  
 داشت، پیروز را وسیله ایشان نمودند . آنچه ایشان می‌دانند  
 دو شناختی ها و سرزمین و خلقه پیغمبر علی خوب آفریدند .

اینک این چنین می‌ستائیم اهورامزدا را که جهان و راستی آفرید . آنها و  
 روگیدنی های نیک آفریدند . دو شناختی ها و سرزمین و همه چیز های  
 خوب آفریدند .

یسنا - هات ۵ بند ۱

« ترا ای آب اهورائی می‌ستائیم . دریای فرآخکن «

« را می‌ستائیم و همه آبهای روی زمین را می‌ستائیم «

« چه آرامیده و فراز رونده چشم و چه آب روان «

« رود و چه آب باران «

« به سرچشه های آب درود می‌فرستیم . به گذر های «

« آب درود می‌فرستیم . به کوههایی که از بالای آقها «

« آب جاری است درود می‌فرستیم . به دریاچه ها درود «

« می‌فرستیم . به هزار عکنده درود می‌فرستیم . به هزار «

« و زرتشت درود میفرستیم . »

« یستا - هات ۶۸ »

و

« فقره ۱ و ۲ کرد ۵۰ دشت ها »

در واقع زندگی دهقان به کشتزارها وابسته است و علاقه و دلستگی او به گله های گاو و گوسفندی است که در دشت های سرسبز روستا هیجر خاند تا چرخ زندگانی دهقان را بگردش درآورند .

اما دشت های وسیع و دامنه ها و کتل ها ، آنگاه چراگاه رمه ها میگردد که از آب سیراب شود . آن زمان دانه های گندم و جو جوانه هیزنند که با اندازه کافی از غذای اصلی خود یعنی همان آب استفاده کنند .

از آینروست که چشم دهقان ، دهقانی که در آغوش طبیعت بسر بربرد . همواره بر ابر های بارانی که از کران تا کران آسمان میگذرد دوخته میشود تا از برکت اشک دیده ابری جانداران لبی تر سازند و کشتزاران سنبله بنند .

ولی همین آسمان است که گاه خشمگین میشود و کشاورز زحمتکش را در انتظار میدارد و زمانی بر دهقان رحم میآورد و گوئی بر حال او میگرد و باران رحمت فرمیبارد . در این هنگام است که چشمها بسوی کشتزاران زیبا و دشتهای جاری میشود و ریشه گیاهها از رطوبت قوت میگیرد .

بطوریکه میدانیم آریا عیان از دیر باز بدو مبدأ خیر و شرفائل ودند . از یک سو خدایان و از سوی دیگر اهریمنان قرار داشتند . امور نیک و خیر همچون روشنائی ( نور ) و باران را به خدایان نسبت میدادند و امور بد و شر ما فند تاریکی ( ظلمت ) و خشکی را به اهریمنان .

انقلاب هائی که در نظر ما معمولاً در قلب ظاهرات هوائی جلوه‌گر می‌شوند و ها بندرت در آنها تعمق می‌کنیم، برای آریائیان فدیم که دارای روح حساس بودند مظہر هیارزه شدیدی بود که میان موجودات فوق بشر قادر بر خیر و شر بعمل می‌آمد. و آنان این نمایش را در پرده‌های مختلف خیال خود مجسم می‌کردند.

این نمایش به دو صورت هتمایز، با عوامل و بازبگران مختلف در کمون عقاید آنان جلوه‌گر است. از بکسو دو نیروی نیکوکار عالی یعنی نور و باران که هبدها نیکی‌های دیگر هستند قرار دارند و از سوی دیگر خطرناکترین دشمنان انسان یعنی قوائی که باعث سلب نور و باران می‌گردند.

توجه به این امر فکر آریائیان را شدیداً بخود مشغول ساخته بود. باید دانست که همه ابرها بارانی نیستند. اکثر بعضی از آنها بر روی زمین تشنه و بربان از داغی آفتاب، آب زندگی میریزند و رفع عطش می‌کنند بر عکس برخی دیگر باران را در خود حبس کرده در اعماق بطن خویش پنهان میدارند تا آنگاه که نیزه آتشین برق آنها را از هم بشکافد و باران فندانی را نجات دهد.

این اختلاف ابرها که ما کمتر مورد توجه قرار نمیدهیم زیرا عادت کرده‌ایم بطور سطحی در ظاهرات طبیعت بنتکریم، در نظر کسانی که با طبیعت هماهنگ بودند و همه زندگانی خود را محکوم به اراده طبیعت هی دیدند و ناگزیر برای ادامه معيشت، شناختن کامل ظاهرات طبیعت را ضروری می‌دانستند، مسلم و ضروری هی نمود.

دماغ ساده و با محبت یک قوم شبان، به آسانی صحنه آسمان را با هر نوعی سبز و خرم مقایسه می‌کرد. فکر شاعرانه و قدرت توصیفی آریائیان ابرهای لطیف را که در فضای آسمان به آهستگی در جنبش‌اند به گله‌های گاو که در چراگاه حرکت می‌کنند

مشابه می‌سازد و باران نیکو کار را که برای تغذیه زمین و همه موجوداتی که در آن سکنی دارند بکار میرود، بمنزله شیر احشام تصور می‌کنند. طبیعی است برای مردمی که همت و حمیت و صمیمیت داشتند و بیشتر از طریق کشت و ذرع و دامپروردی وسائل معیشت خود را تهیه می‌کردند و از لحاظ آب در مضيقه قرار می‌گرفتند و با کد یمین و عرق جیین آب موردنیاز را فراهم می‌آوردند و در این راه هنرنمایی‌ها می‌کردند و ابتکارات شگفت انگیز بخراج میدادند و رنج‌ها متحمل می‌شدند و ثروت‌ها صرف می‌کردند، طبعاً آب ارزش‌ده و گران‌بها بود. دو فصل از فصول مختلف اوستا کتاب بزرگ زرتشیان بنام‌های «آبان یشت» و «تسنیر یشت» به فرشته آب و فرشته باران اختصاص یافته است و از مراسمی که از پرستش ناهید (فرشته آب) و تسنیر یا تیر (فرشته باران) بازهایی است آئین حرمت آب و طلب باران است.

فرشته آب در اوستا بنام «آناهیتا» یا «ناهید» نامیده شده است. ناهید زنی است جوان و خوش اندام و بلند بالا و برومند و زیبا چهره و آزاده و نیکوسرشت. در بالای گردونه خویش مهار چهار اسب یک رنگ و یک اندازه را در دست گرفته، میراند. اسبهای گردونه وی عبارت است از: باد و باران و ابر و شبنم.

ناهید با جواهرات آراسته. تاجی زرین پشكل چرخی که بر آن صد گوهر نورپاش نصب است بر سر نهاده از اطراف آن نوارهای بر چین آویخته، طوفی زرین دور گردن و گوشواره‌های چهار گوش دارد. کفشهای درخشان در پاهای خود با بند های زرین محکم بسته.

اهورا هزا او را در بلند قرین طبقه آسمان جای داده است. در هات ۶۴ یسنا

و کرده ۱ آبان یشت چنین آمده است:



زیبای آزاده - بر و مند - و بلند بالا - «ناهید» ابزد آب .  
 (نقل از کتاب یشت ها - تالیف استاد پور داود . )

« اهورا هردا یا سپنتمان زرتشت گفت که از برای »

« من ای زرتشت اسپنتمان این اردو یسوناهید (۱) »

« را بستای کسی که به همه جا کشیده شده ، »

« درمان بخش ، دشمن دیوها ، اهورائی کیش ، »

« برآزنده ستایش در جهان خاکی ، برآزنده نیایش »

« در جهان خاکی ، پاکی که افزاینده گیتی ، »

« پاکی که افزاینده خواسته ، پاکی که افزاینده »

« کشور است . »

از « تشریف » فرشته باران علاوه بر اوستا در کتاب پهلوی « بند هش » نیز سخن  
رفته است و در فرات ۱۴-۱۵ قیریشت ، نشترین بدین صورت توصیف شده است



« ناهید » که درست راست ایستاده حلقه اقتدار را بشاهنشاه ساسانی (درست)  
میدهد . نقش رسم در فارس - نقل از کتاب بشتها تألیف استاد یوردادواد ..

« در ده شب اولی ، ای اسپتامان فرتشت ، تشر »

« رایومند فر همند تر کیب جسمانی پذیرد بشکل »

« پسر پانزده ساله در خشان ، با چشمها روشن ، »

« بلند بالا و بسیار نیرومند و توانا و چست ، در »

« فروع پرواز کند ، به سن و سال هر دیگه به او »

« نخستین کمر بند دهند ، به سن یک چنین هر دی »

« که نخستین بار قوت گیرد ، به سن یک »

« چنین هر دی که نخستین بار به بلوغ رسید . »

و در کرده ۱۵ تیر بیشتر در سایش تشر چنین گفته است :

« تشر ستاره رایومند و فر همند را میستائیم . »

« کسی را که تمام مخلوقات خرد مقدس (سپتامینو) »

« مشتاق دیدار او است . »

« آنهائی که در زیر زمین پسر هیبراندیشیم »

« آنهائی که در روی زمین بسر هیبرند . »

« و آفهائی که در آب و آنهائی که در خشکی فقدگی میکنند . »

« و آفهائی که پوندهاند و خزندگاند . »

« و آفهائی که در محل آزاد جای میگزینند . »

« مشتاق او هستند . »

« چشم و جویبار و برف و باران »

« مشتاق او است . »

« برای فروع و فرش او را میستائیم . »

« که از تمام موجودات با آب جهنده خویش »

« هول و هراس فرو شوید »

« این چنین او شفا بخشد »

« در صورتیکه او را ستوده او را معزز بدارند . »

« وی را خشنود سازند و خبر هقدم گویند . »

در واقع چون « هرجا که پری رخی است دیوی با او است » در برابر فرشته باران رحمت دیو پلید خشکی و خشکسالی نیز عرض اندام میکند. در آئین ایران باستان نام آن « اپوش » ذکر شده است . درادبیات ایران باستان این دو معنی فرشته رحمت و دیو محنت بشکل چکامه غرا و زیبائی در آمده است .

مظہر « تشریف » اسبی است برومند . سفید . زیبا . خوش اندام و باوقار و « اپوش » اسبی است سیاه . ناموزون . کریمه المنظری زشت خوی و چموش .

اهورا همدا تشریف را با آبیاری عالم گماشت تا از ابر باران بیارد و زمین را سیراب کند و گیاهان را خرمی بخشد و گلهای را بشکفت و رودها را پر آب سازد و چشمها روان کند و کشورهای آریائی را سرسیز و آباد نماید .

اما اهریمن بدنهاد که دشمن نیکی و خوشی و آبادی بود چون خوبی جهان هرمزد را دید حسد برد و خشمگین شد و بستیزه برخاست و « اپوش » دیو خشکی را بر آن گماشت تا بادگرم بوزاند و زمینهای را خشک کند و گل و گیاه را پژهرده سازد و رود و چشم را بخشکاند .

فرشته باران نخست بصورت جوان لورس بلند اندام و سپس بشکل گاو نر زورهند زرین شاخ و بعد بشکل اسب سپید زرین گوش زرین لگامی درآمد و سی

شب د سی روز بیارید . قطرات باران بدرشتی یک پیاله بود . آب بقایت یک مرد آمد و سراسر زمین را فراگرفت و جانوران زیان بخش و زهر آگین همه هلاک شدند آنگاه فسیم ایزدی وزیدن گرفت و آبها را دورترین نقطه زمین راند . و از این آبها دریای «فراخکرت» بددید آمد . اما لاشه‌ها زمین را آلوده ساخت . باز فرشته باران بصورت اسب سپید زرین گوش و زرین لگامی در کنار دریای فراخکرن (۲) فرود آمد .

دیو خشکی نیز بشکل اسبی سیاه و کندسم و دم‌کل (بی مو) (۳) و بی بال و بریده گوش بکارزار آمد .

دو اسب در هم آویختند سه شباهه روز زور آزمائی کردند . فرشته باران شکست خورد و هزار گام از دریای فراخکرت به عقب نشست آنگاه فرشته باران خوش برآورد :

«وای برمون ، وای برآبها و گیاهان زمین ، وای بر مردمان ، چرا مردمان از من یاد نمیکنند و هرآنمی سنا یند تا ازستایش آنها نیرو بکیرم و بادیو خشکی نبرد کنم . ای هرمزد . ای آفرینش جهان برا یاری کن و نیرو بخش تا سراسر جهان را سیراب کنم .»

اهورامزدا شتر را یادی کرد و اورا نیروی ده اسب و ده شتر و ده گاو و ده رود بخشید . فرشته باران با چنین نیروئی بر اپوش تاخت . نزدیک نیمروز اورا شکست داد و هزار گام از دریای فراخکرت دور راند . پس از آن فرشته باران بانگ شادی برآورد :

«خوشا برمون ، ای هورمزد خوشا برشما ای گیاهان و آبهای روی زمین خوشا بر توای سر زمین آریائی . اکنون جو مها پرآب خواهد شد و بسوی کشتزارها و چمن

ها روان خواهد گشت.»

آنگاه تشنر باز بصورت اسب سفید زیبای زرین گوشی بدریای فراخکرت فورد آمد. دریا را بجوش آورد و از دل آبها هوج انگیخت و خروش و تلاطم برپا کرد. از کوهی که درمیان دریای فراخکرت است مه برخاست و ابر به جنبش آمد و باد جنوب وزیدن گرفت و ابر و مه را پیش راند و باران و تگرگ را بسوی کشتزارها و منزلگاهان هفت کشور برد.

از آنچه تاکنون نوشته میتوان اهمیت خاصی را که ایرانیان پاک سیرت پرای فرشته آب و فرشته باران و بالنتیجه برای «آب» قائل بودند دریافت. استرابون جغرافی نویس یونانی هینویسد:

ایرانیان در آب جاری استحمام نمیکنند در آن لاشه و مردار نمی‌اندازند و عموماً آنچه ناپاک است در آن نمیریزند.»

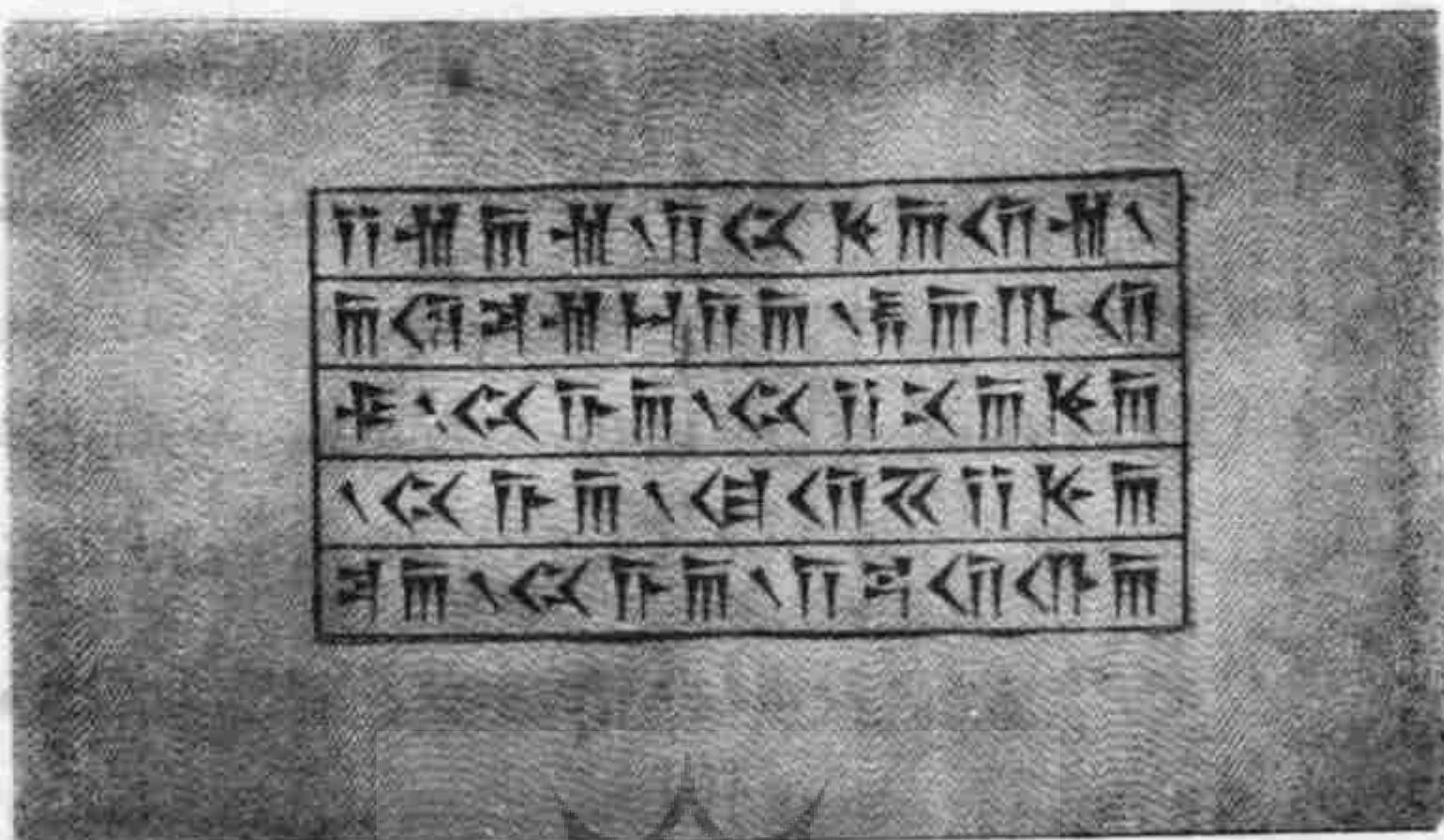
درجای دیگرمی گوید: شکاه علوم انسانی و اطاعت فرنگی

«وقتی که ایرانیان میخواهند از پرای آب نیاز و فدیه بفرستند بکنار دریاچه یا جویبار یا چشمهای میرونند در کنار آن خندقی حفر نموده قربانی میکنند. بخصوص احتیاط میکنند که آب را بخون نیالا بدند..»

دهقان ساده آریائی همواره دست توسل بسوی اهورامزدای بزرگ دراز میکرد تا کشتزاران را از آفات حفظ نماید و ربشه های گیاهان را از آفات حفظ نماید و ربشه های گیاهان را از رطوبت قوت دهد. و این دعا و نیایش نه تنها از جانب رعیت صورت میگرفت بلکه شاهنشاهان اهورائی کیش ابران زمین نیز برای رفاه حال رعایا بشان همراه با آنان دست نیاز بسوی اهورای بزرگ دراز میکردند.

داریوش شاه همواره از اهورامزدا میخواسته تا «اهورامزدا این سرزمین را از

دشمن، خشکسالی و دروغ محفوظ دارد...» (۴)



داهور اهزا این کشور را از دشمن - از خشکسالی، از دروغ محفوظ دارد.  
«دعای داریوش شاه»

استاد پورداود در کتاب یسنا بنقل از آثار الباقیه ابو ریحان بیرونی دعای درخواست باران توسط فیروز پادشاه ساسانی را چنین میتویسد:

«در روزگار پیروز نیای انسپیر وان باران نیارید و مردم ایران دچار خشکسالی شدند پیروز در این سالها بازو ساو از مردم نگرفت و درهای گنجینه‌های خود بگشود و آنچه از خواسته (اموال) در آتشکده‌ها بود بمردم وام داد و همه را مانند پدری که فرزند خود را بنوازد، بنواخت. آنچنان‌که کسی درین سالها از گرسنگی نمرد. آنگاه پیروز با آتشکده نامبردار آذربخورا که در فارس است اندرا آمد. در آنجا نماز گزارد و ستایش خدای بجای آورد و درخواست که این گزند را از مردم کیتی بگردانند. پس از آن بسوی آتشدان (کانون) روی آورد. دیدنگهبانان و هیربدان که پیرامون آتشدان ایستاده بودند، آن درودی که باید از برای پادشاهان بجای آورند، از برای او بجای

نیاوردند. پیروز نزد آتش سه بار دست و بازوی خود گردانید آن زبانه بگردانید و آن را بسینه خود نزدیک کرد با اینکه آن زبانه بریش وی رسید، اما نسوزانید. آنگاه گفت پیروز خداوند گاراهمه نامهای توفیرخنده است. اگر فرونباریدن بخشایش باران از گناه من و نهاد بدمون باشد، مرا از آن آنگاه ساز تا خود را از میان بردارم و اگر از چیز دیگر است از آنهم مرا وهمه مردم جهان را بیانگاهان. خدا با بخشایش باران خود را از مادریغ هدار.» سپس پیروز از آشdan دور شد و از گشید بیرون رفت و بر دنبیاکه تخت مانندی است و کوچکتر از آن واز زر ساخته شده، برنشست. «رسم چنین بود که در آتشکده بزرگ یک دنبیاک از زر مینهادند و هر آنگاه که پادشاه بدانجا می‌آمد، بروی آن می‌نشست. پس از آن که پیروز بنشست، نگهبانان و هیربدان بر او گردآمدند و آنچنانکه در آئین پادشاهان بود، بدو نماز برداشت و درود گفتند. پیروز با آنان گفت «چه سخت دل وستمکار هستید که آنگاه بنزدیکی آتش آئین درود پیجای نیاوردید.»

آنان بدو گفتند «چون در آنگاه فرد پادشاهی برتر از تو ایستاده بودیم روا نبود که ادب فروگذاشته ترا نماز برمی‌بریم.» پیروز پاسخ آتان را پسندید پس آنگاه از شهر آذدخورا بدرآمد. بسوی شهردارا روی آورد تا بجایی رسید که اکنون در این روزگار ما در فارس، آنجا را روستای کامفیروز خوانند. در آن روز آنجا بیابانی بیش نبود و هیچگونه آبادانی نداشت. همینکه پیروز آنجا رسید، ابر برخاست و باران فرو بارید. بارانی که نا آنروز مانند آن دیده نشده بود. آنچنانکه سر اپرده پادشاه را آب فراگرفت از دیش این باران، پیروز دافست که در خواست ونیایش وی بدرگاه خداوند پذیرفته شده. آنگاه سپس بجای آورد و بمردم بینوا چیز بخشدید و بزم شادمانی بر آراست و از آنجا بیرون گرفت تا

در آن سر زمین روستای بزرگی بنیاد نهاد و آن را کامپیروز نامید. پیروز (فیروز) نام اوست و کام بمعنی خواست و آرزوست یعنی در اینجا بکام خود رسید. <sup>(۵)</sup> البته این نکته را باید کاملاً مورد توجه قرارداد که هنگامی که دین اسلام بجای کیش سابق ایرانیان مورد قبول عامه مردم ایران واقع گردید. گرچه تمدن جدیدی جای تمدن باستانی ایرانیان را گرفته بود در نهاد هر یک از ایرانیان هنوز آن بزرگی منش و آن با کی و صداقت دیرین محفوظ بود از این لحاظ ایرانیان ناگزیر شدند که آداب و رسوم باستانی خود رنگ مذهبی بدند و رسم درخواست باران نیز از این قاعده بر کنار نماند. از این پس بجای اینکه از یشت‌ها سرودهائی برای طلب باران بخوانند. آیه هم‌ائی از قرآن مجید را خوانندند و این بار دست توسل بسوی اولیاء دین دراز کردند و بجای آتشکده‌ها در مساجد و تکایا جمع شدند.

اما هر چند رنگ نوی آداب و رسوم سابق خود دادند، در لفافه همین رسوم مذهبی همان رفتار و کردار آریائیان بهنگام نیایش فرشتگان آب و باران دیده می‌شود. ها بد تبال این گفتار از تشریفاتی که فعلاً یا در زمان گذشته تزدیک بحال، مردم نقاط مختلف کشود ایران برای باریدن باران و فراوان شدن چشممه سارها قادر نمی‌شدند یا هیشوند، سخن می‌گوئیم باشد که خودشونو تقدیمان این مطلب عشا بهت‌هائی میان آداب و رسوم فعلی در مورد درخواست باران و آئین طلب باران و حرمت آب در ایران باستان دریابند:

«ای خدا بده بارون - ای کریم بده بارون»

«این بارون مرواری - چکه چکه می‌شماری»

«یک من جوی داشتم - بر سر نلی کاشتم»

« آ بش ندادم و خشک شد - بارون او مدد تر شد »

« الله كريم پادشا - برون بريز تو بشا (۶) »

« تا ها بريم تموشا . »

( دعای کودکان شهر جهرم به هنگام طلب باران )

« کلخوران ويند » ( Kalxoran Viyand ) دهی است از دهستان ايرد موسی ( Ird Musa ) که در ۱۸ کيلومتری باختر اردبیل در دره‌ای وسیع قرار گرفت (۷). مردم اين دهکده زمانی که از خشکسالی به تشك می‌آیند، برای طلب باران به مصلا می‌روند.

مصلای مردم کلخوران زهین هسته ای است در کنار قبرستان ده و کمی از سطح زمین هر تقعیر نخست پیر مردان ده در حالیکه مرتب صلوات هيفرستند، در جو حرکت می‌کنند و دیگران از زن و مرد و کودک از پشت سر آنان به مصلای ده زمین نهند. هنگامیکه به مصلا رسیدند مردان دو رکعت فماز مخصوص استسقاء و طلب باران می‌خواهند (۸) و زنان در حالیکه گیسوان خود را پریشان کرده‌اند گریه و زاری می‌کنند و خداوند را به اسماء خمسه ( پنج تن ) قسم میدهند که باران رحمت فارل فرماید تا از بی آبی نجات یابند. در این هنگام شخصی با صدای رسانا دعای باران را از کتاب « مفائق الجنان » یا « همجمع الدعوات » و « همجمع المعارف » می‌خواهد و دیگران نیز گفته‌های او را تکرار می‌کنند یا مکرر آهین یا رب العالمین می‌گویند. مادران بچه‌های شیرخوار خود را در بالای کوه می‌گذارند - بزمه‌ها دا از گوسفندان جدا می‌کنند تا خداوند به ناله و شیون آنها رحم آورد و باران بفرستد تا پستان خشکیده مادران بار دیگر پرشیر شود. سپس مردان ده بخاطر اینکه از کناهان خود استغفار نمایند و لطف خداوند را بسوی خود جلب کنند در مصلای ده گار بـ

گوسفندی قربانی میکنند و دسته جمعی راه میافتد تا به زیارت پیر (سلطان پیغم) و قوجا پیر (پیر سالخورده) یعنی زیارتگاه های ده بروند. گاهی مردان پراهن



«قوجا پیر» زیارتگاه کلمخورانیها

سیاه هیپوشند و در جلو زیارتگاه زنجیر میزند و از خداوند درخواست میکنند  
که به احترام ائمه اطهار باران فرو ریزد نما هزارع خشک شده و درختان نشه  
سیراب شود.

دختران جوان ده چمچهای (فاسقی چوبین) بر میدارند و در کوچه های ده  
راه میافتد و سنگ چیخماقی را بر آن چمچمه میزند و اشعار زیر را با صدای  
بلند میخواهند:

«چاخ داشی . چاخ ماخ داشی »

« یاندی اور گیمین باشی »

« الله بي ياغيش ايله »

« اسلامدsson داغى داشى »

« câx dâci câxmâx dâci »

« yândi üragimin bâci »

« âllâh bi yâqic eyla »

« islâdsun dâqi dâci »

ترجمه :

« سنگ را بزن - سنگ چخماق را بزن »

« سر دلم آتش گرفت »

« خدا بارانی بفرست »

« تا کوه و کمر دا سیراب کند »

پروشکا، علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

« آی مستانا هستانا »

« کچى دوشدى بوسنانا »

« الله بي ياغيش ايله »

« زمى لريميز اسلامنا »

« ây mastânâ mastânâ »

« keci duodi bostânâ »

« âllâh bi yâqic eyla »

« zamîlarımız İslânâ »

ترجمه :

« آی مستانه هستانه »

« بزری به بستان افتاده »

« خدایا بارانی بفرست »

« تا کشتزارها سیر آب شود »

آنگاه دختران ده در هر خانهای را میکوبند و درحالیکه با هم میگویند :

« چمچه خانون نه ایستر »

« الله دان یاغیش ایستر »

« هر قابی دا دایان سا »

« بیر نعلبکی پای ایستر »

« camca xâtun naistar »

« âllâh dân yâqic istar »

« har qâpidâ dâyânsa »

« bir nalbaki pây istar »

ترجمه:

« چمچه خاتون چه میخواهد »

« از خدا باران میخواهد »

« به هر دری برود »

« یک نعلبکی پای (هدیه و تحفه و قسمت) میخواهد »

از هر خانهای مقداری آرد و نکر میکیرند تا کلوچه و حلوا بپزند و بعد از اینکه دعای هردان در مصلای ده خاتمه یافت از کلوچه و حلوای تبرک که صرفاً جهت طلب باران پخته شده است به آنها بدهند.

زنان پیر نیز گیسوان بافته خود را افشار میکنند و هردو نفر از آنان گیویی (۹)

را برگردانشان می نهند و در کوچه های ده راه میافتد. کودکان نیز گوئی رنج بزرگ والدین خود را احساس کرده اند با آنده هی فراوان دست به دست هم میدهند و با هم

چنین میگویند :

« الله بي ياغيش ايله »

« بند و وه باغيش ايله »

« *âllâh bi yâqic eyla* »

« *bandova bâqic eyla* »

ترجمه :

« خدا یا بارانی بفرست »

« به بنده ات بخشش کن »

اگر بعد از این همه دعا و ندبه باز هم باران نبارید مردم ده سنگ بزرگی را از کنار مزار قوچا پیر حرکت میدهند و آن را به رود علی دلویش یعنی تنها رودخانه ده می اند از ند و منتظر می شوند تا باران بیارد. اگر باران آمد سنگ مزبور را از رودخانه بر هیدارند و دعا می خوانند و صلوات می فرستند.

در این هنگام سرود و شادمانی آنان را حدی فیست. بار دیگر کنار مزار پیران ده می روند و از ارواح آنان سپاسگزاری می کنند که شفیع مردم ده بوده اند. به هر رعه ها می افتد تا خوش های نورس گندم و جورا سیراب کنند. رمه ها را از طوفله ها بیرون می کشند و در دشت رها می سازند.

آفگاه بخاراطر این لطف پروردگار الله گویان راه خانه هایشان را در پیش میگیرد.

و من در پرده خیال خود آن زرتشتیان پاک سیرت را مجسم می کنم که گوئی

بکنار دریای فراخکرت رفته‌اند تا با دعاهاهی زورتخت اسپنتمان را درنفرد امود امزدا شفیع خود قرار دهند تا باران رحمت فرو ریزد و آبها جاری شود و کشتزارها سیراب گردد و سبزه‌ها سراز دل تیره خاک بدرآورند. دهقاان اهورائی کیش را هی بینیم که دست نیاز بسوی مزدای بزرگ دراز می‌کنند و نذورات هی پردازند و شادی‌ها می‌کنند.

و برای فرشتگان آب و باران فدیده بدهند و من از خلال فرتهای به پاکی آنان درود می‌فرستم و بی اختیار از خاطرم می‌گذرد که غرض از کلمه خاتون در اشعاری که دختران جوان کلخوران ویند می‌خواهند آیا همان آناهیتا فرشته آب نیست؟ آیا این تلاش و کوشش دختران و زنان جهت درخواست باران از برای چیست؟ چرا آنان با این شور و هیجان راه می‌افتدند تا نذری جمع کنند و مردم ده را از خشکسالی نجات دهند؟ و من باز به عقب بر می‌کردم و دختران جوان آریسانی را هی بینم که با کمال میل و رغبت خود را وقف معبد ناهید می‌کنند و آن را افتخاری بر خویشن می‌شمارند. و من این مطلب را بی دلیل نمی‌گویم چون آناهیتا فرشته آب معبد زنان و دختران نیز بوده است و او فقط فرشته موکل آب نیست. بلکه «... نطفه مردان و مشیمه زنان را پاک کند و زایش زنان را آسان سازد. شیر هادران را تصفیه نماید به گله و رمه بیفزاید...» (۱۰)

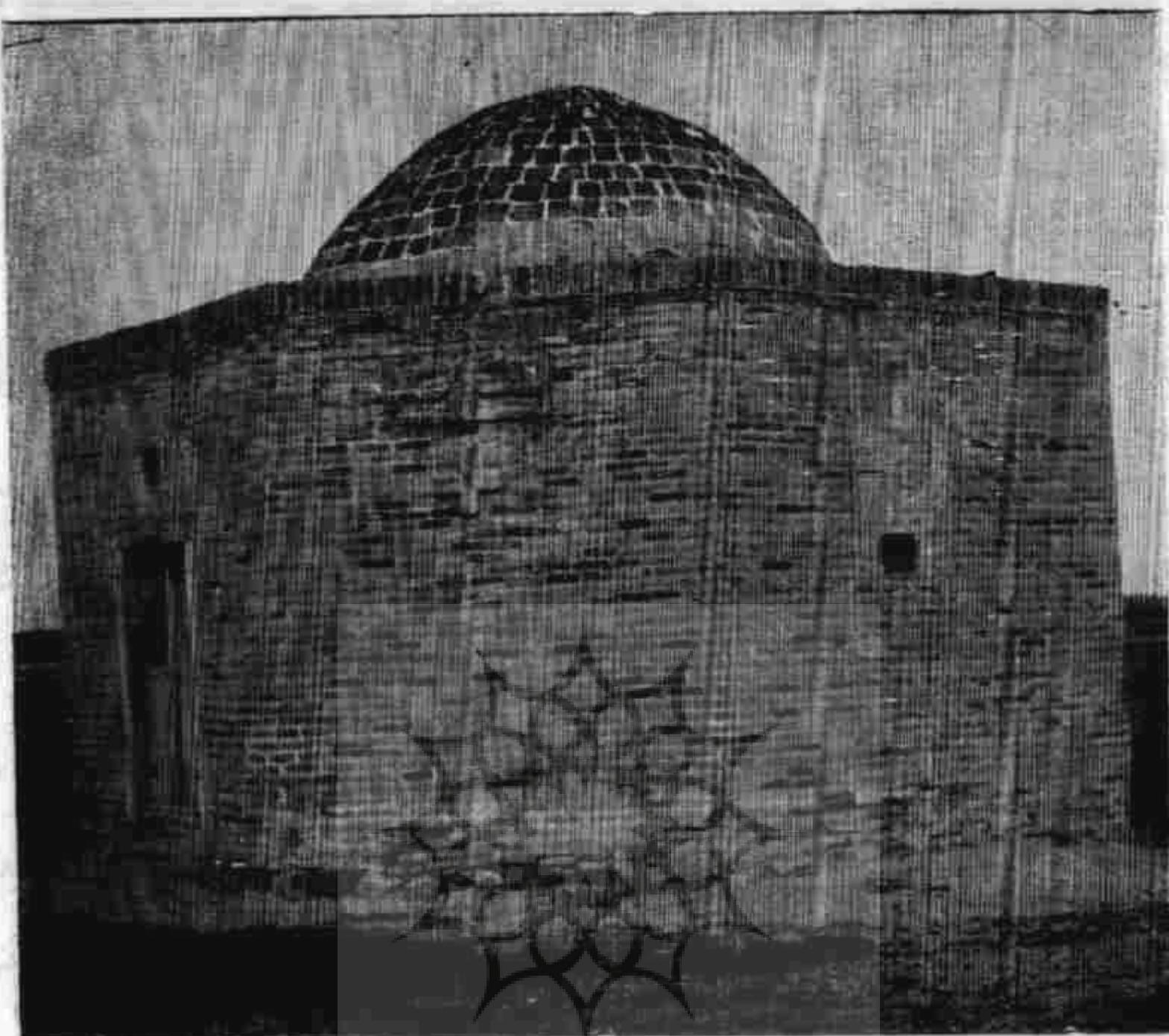
از اینجهت ناهید خصوصاً ارتباطی با زنان دارد و بدین علت میتوان گفت که فرشته اختصاصی «انوثت» و زیبائی است و بی‌جهت نیست که روستائیان برای درخواست باران دست توسل به دامن دختران جوان ده می‌زند و دختران نیز به هنگام خواستن هدایا جهت پختن غذای نذری بخاطر فرود آمدن باران مکرر اسم «چمچه خاتون» را بر زبان می‌اورند. شاید چمچه سمبولی از دست آدمی باشد که دست نهی و چمچه خالی علامت فقر و نیازمندی و دست پر و چمچه پر رهی بر کت

و نعمت و سیری باشد و کلمه «خاتون» برای فرشته هوکل آب اطلاق میشود . چه فرشته مقدس نگهبان آب - ناهید - چون هؤنث بوده است اغلب کلمه «بانو» را بر آن اسم می افزودند و او را «... زنی جوان و خوش اندام و بلند بالا و برومند و زیبا چهره و آزاده و نیکو سیرت» میدانند .

سخن دیگر هن اینست که چرا زنان پیر زلفها یشان را پریشان کرده و «گیو» گاو ها را برگردن مینهند و در کوچه ها راه می افتد ؟ آما جز این نیست که آنها به زبان دل میگویند که گاو های ماده تشنده اند و پستانها یشان حالی از شیر و گاو های فر خسته اند و در جانشان رمقی نیست تا شخصی زنند با خرمن بکوبند ؟ گوئی آنان تشنتر و ناهید را بر سر غیرت میاورند و میگویند جور گاوها را ما بعهد گرفته ایم چون دیگر گاوها بزودی قالب قهی خواهند کرد .

در اینجا مجبورم به این نکته نیز اشاره کنم که گاو در نزد آریائیان حیوان مقدسی بود علاوه بر این آریائیان تعداد زیادی گاو های ماده و گاو هیش های نیز وقف معابد ناهید میکردند و از این گاوها فقط برای قربانی در معبد ابن اله استفاده میشد و این مطلب نیز نباید فراموش شود که در نیز بخت تشنتر فرشته باران ، به هنگام مبارزه با «اپوش» دیو خشکی ، گاهی شکل «گاو نر ژرین شاخ» مجسم میشود .

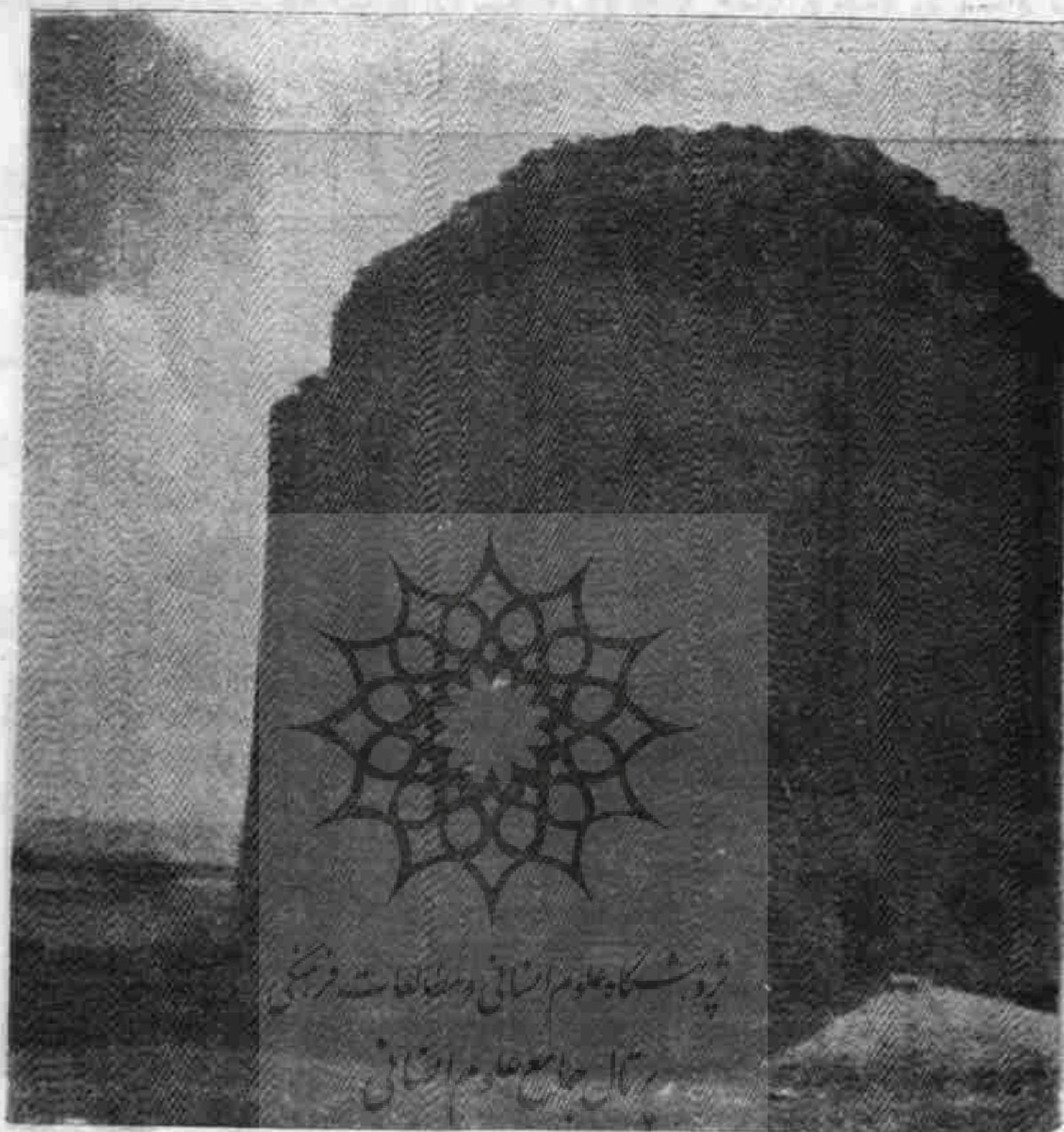
مردم سراب و مشکین شهر و هر آباد (خلخال) و بخصوص دهکده «جهیز آباد» سراب و «گنجگاه» هر آباد و دهکده های «قادرلو» و «فخر آباد» مشکین شهر نیز همچون کلخورانیها هر اسم طلب باران را بجا میآورند و عین این تشریفات در اکثر روستا های اردبیل و مخصوصاً دهکده «صومعه» صورت میگیرد . صومعه دهی است در شش کیلومتری شمال اردبیل . از هر طرف که بنگرید



د بقعه دراویش، بر سر راه دهکده صومعه و درجوار دهکده ای خالی از سکنه بقام میراشرف قرار دارد. صومعه ایها بهنگام خشکسالی از ارواح دراویش مدفون در این آرامگاه مدد میطلبند.

بقاع پیرانی را خواهید دید که مردم صومعه سخت برای هزار آن مؤمنان احترام فائئلند و به هنگام خشکسالی دست توسل بسوی ارواح این پیران دراز میکنند.

مصلای مردم صومعه فسمت شمال ده و در کنار خرابه گنبدی قدیمی بنام شاطر گنبدی - (گنبد شاطر) قرار دارد که این گنبد از لحاظ ساختمان بی شباهت به



«شاطر گنبدی» — مصالی هر دم دهکده صومه زمین مسطحی است در کفار خرابه گنبدی قدیمی بنام شاطر گنبدی.

آتشکده های دوره ساسانی نیست و محتملاً بعد از استقرار دین اسلام در ایران گنبدی برآن زده اند که چندان دوامی هم نیافته و فرو ریخته است. همچون همسجد آدینه شهر اردبیل که محتملاً آتشخانه و آتشکده ای بزرگ بوده است. و بعد ها آتشکده جای خود را به همسجد داده است و بر در همین همسجد سنگ عظیمی قرار داشته است که سابقاً وقتی که هر دم اردبیل بیش از حد از نباریدن باران در زحمت می افتدند آن سنگ را از در همسجد حرکت می دادند و شهر می آوردند و در نهر آب

(شاید در رود بالخاوا رود مشهور اردبیل) هی اند اختند و اگر باران میبارید دو باره سنگ را بر جای نخستین و در آستانه در مسجد مینهادند. اکنون فیزی همین مسطحی را که در کتار پل هفت چشمده رود بالخلو قرار دارد اردبیلی ها «مصلأ» میگویند و شاید زهافی جهت طلب باران در آنجا جمیع میشنده اند.

حمدالله مستوفی در ترمه القلوب مینویسد:

«... صاحب تاریخ غرب گوید که چون در سنه اثنی و عشرين و خمسماهه به اردبیل رسیدم سنگی دیدم کما بیش دویست هن چنانکه گوئی از آهن ساخته اند. قاضی بهاء الدین سعید اردبیلی گفت چون اهل اردبیل به باران محتاج شوند این سنگ در شهر آورند باران آید و چون بیرون یروان برند ساکن شود و مؤلف این کتاب میگوید که این سنگ را بکرات در اردبیل دیدم بر در مسجد نهاده و هیچ باران نمیآمد و معتقد اهل اردبیل آنکه سنگ را بآنکه دست بشر بدان رسد از این در مسجد بدان در دیگر نقل میکنند اما من همیشه آنرا بر يك قرار یافتم و بر يك مقام دیدم. اگر چه بر شکل سنگ را همیاند همانا آهن آتش تابست و در آتشخانه بوده است تا اخکر را گرم دارد و نمیدانند چه برو کوفت کرده اند و چیزها بر او نوشته و اگر سنگ بودی کوفت نپذیرفتی.»

خواند میر در حب السیر میگوید:

«... در عجایب البلدان مذکور است که در بیرون اردبیل سنگی است به وزن دویست هن تخمیناً و در متأنیت به مثابه ای که آهن بر آن تأثیر نمیکند و هر گاه که اهل اردبیل به باران محتاج هیشوند آن سنگ را بر گاوی بار کرده به شهر میبرند و مدام که آن حجر در آن بلده باشد قطرات مطر در فیضان بود. و چون آنرا باز به بیرون نهذ کنند باران نسکین یابد. » (۷۲)

صاحب « گوهر نامه » این سنگ را در مسجد آدیسه اردبیل نام برده است ( ۱۳ و ۱۴ ) .

سابقاً در شهر تبریز نیز هر اسم خاصی جهت طلب باران صورت میگرفت .

پیر مردان هر محل در حالیکه تابوت بزرگ مسجد خود را بر دوش مینهادند به کنار نهر آب میرفتند و در حالیکه زیر لب اورادی میخواندند تابوت را در نهر آب میگذاشتند و تازه ایکه باران نیامده بود تابوت را از نهر آب بر نمیداشتند .

در روستا های تبریز نیز مرسوم بود که زنان و مردان خود را به زیارتگاه های ده میر ساقند و ضمن اینکه نذر و نیاز میگردند و جمعی در آنجا بست هی نشستند تا باران بیاید میگفتند :

« آلا داغین بولودی »

« یتیم لرین او هودی »

« الله بیر یاغیش ایله »

« آرپا بوقدا غورودی »

« alâ daqin boludi »

« yetimlârin umudi »

« allâh bir yâqic eyla »

« ârpâ buqdâ qurudi »

ترجمه :

« ابر کوه ابلق »

« امید یتیمان است »

« ای خدا بارانی بفرست »

« گندم و جو خشک شد »

دختران ده سلطان آباد « قزوین » نیز به هنگام خشکسالی جمع میشوند و فاشقی چوبین را زینت میکنند و معمولاً لباس دختر بچهای را برآن میپوشانند و یکی از دختران آن را بدست میگیرد و درده میگرداند . این عروسک را « چمچی خاتون » میگویند . دختران سلطان آباد کوزه شکسته هائی بدست میگیرند و در کوچه های ده راه میافتدند و در هر خانه ای را میکوبند و درحالی که تکه های سفال را بهم میزنند میگویند :

« چمچی خاتون چن ایستر »

« تاریدان یاغیش ایستر »

« الی قولی خمیر ده »

« الله دان یاغیش ایستر »

« camci xâtun can istar »

« taridân yâqic istar »

« alî qoli xamir da »

« âllâh dân yâqic istar »

ترجمه :

« چمچی خاتون « چن » میخواهد »

« از خدا باران میخواهد »

« دست و بازویش در خمیر »

« از خدا باران میخواهد »

بعد مقداری بلغور و چغندر و نمک و نخود و لبه و عدس و بروج و سبزی صحرائی خشک و چیزهایی از این قبیل میگیرند و در کيسهایی که یکی از دخترها همراه خود دارد میزند .

در همان روز اهل ده همه جمع میشوند و در خانه‌ای آش میپزند و بین مردم تقسیم میکنند سپس طرف‌های آش را میشویند و آب این ظرفها را به پشت بام میبرند و از فاودانی که رو به قبله است روی چمچی خانون میریزند و منتظر فرود آمدن باران میشوند.

مردم لالجین (دهی از بخش‌های بهار همدان) و قلعه سلیمان آباد و دستجرد همدان نیز زمانی که هزار عده‌ها از آبی خشک میشوند و خشکسالی روستاییان را گرفتار آندوه شدیدی میکنند هر اسمی شبیه به هر اسم طلب باران در قزوین بجامی‌ورند. معمولاً در این دهات نامبرده نیز دختران ده چمچه‌ای را با لباس بچه خردسالی میپوشانند و بصورت عروسک‌کوچکی در می‌اورند و آن را چمچه بالخ (چمچه ماهی) (۱۵) مینامند. آنگاه هر یک کاسه‌ای بر دست میگیرند و به کوچه‌ها و پس کوچه‌های ده راه میافتدند و هر قب با هم مبگویند:

« چمچه بالخ باغ آیسترانی و مطالعات فرنگی »

« خدا دن باغیش آیستر » علوم انسانی

« بالا لارین یاغ لیه »

« خدایه شکر ایلیه »

« comxa bâlex yâq istar »

« xudâ dan yâqic istar »

« bâlâlârin yâq laya »

« xudâya cukr ey laya »

ترجمه:

« چمچه ماهی روغن میخواهد »

« از خدا باران میخواهد »

« تا بچه هایش را سیر کند »

« به خدا شکر کند »

و با خواندن چنین اشعاری در خانه های ده را میگویند و مقداری روغن و حیوبات میگیرند و همه را به چند زن که در حیات بزرگی جمع شده و آتش افروخته اند و دیگی بر روی آتش نهاده اند تحویل میدهند تا آنان آش بپزند . اگر باران نبارد چند روز این کار را نکر ار میگذند و دسته جمعی آش را خورده ، دیگ را وارونه روی زمین میگذارند و تا باران نیامده دیگ را بر نمیدارند .

در اینجا نمیتوانم از گفتن مطلبی خودداری کنم و آن اینست که بعقیده صاحب نظران در زمان قدیم و ترد آریائیان « ماهی » حیوانی مقدس و مظہری از ناھید بوده است (۱۶) گیرشمن در کتاب ایران از آغاز تا اسلام و آقای باستانی پاریزی در خاتون هفت قلعه اطمینان داده اند که ماهی مظہری از ناھید است . بنا به عقاید ایرانی میتوان او را پری چشم سارها و دختر دریا دانست . این فرشته در افساقه های ایرانی گاهی به گونه در ماهی نمودار میشود و وقتی اشعاری را که دختران دههات همدان جهت درخواست باران میخواند و از « چمچه بالغ » سخن میگویند به این فکر میافتم که چرا در این دههات نیز دختران مکلف به اجرای مراسم طلب باران هستند . خصوصاً اینکه کلمه ماهی را در اشعارشان میآورند . آبا این کلمه ماهی هستند کنایه ای از همان ماهی بمعنی مظہری از ناھید باشد یا نه ؟

در دهکده هنصوریه واقع در دو فرسخی شمال شرقی بهبهان به عنکام خشک سالی بکی از اهالی ده شبانه و مخفیانه بخانه مؤمن ترین مرد ده هیرود و مشک آب او را پاره میکند و هر چه آب ذخیره دارد به زمین هیریزد و بخانه اش بر میگردد .

مؤمن خدا پرست که صبح از خواب بیدار میشود، هی بینند که خن برای وضو گرفتن هم قطره‌ای آب ندارد آنگاه به درگاه خداوند فاله میکند و خدا بحال او رحمت میآورد و باران میفرستد.

سابقاً در تهران نیز رسم طلب باران از مراسم مهم بشمار میرفته است.

مصلای مردم تهران طرف سید ملک خاتون (۱۷) بوده است. تهرانی‌ها برای دعا به درگاه خداوند جهت نزول باران روز پنجشنبه یا جمعه به مصلای سید ملک خاتون میرفتند و بعد از دعا و استغاثه در حالیکه با صدای بلند میگفتند:

«ای خدا باران بیارد میر زمین»

«حرمت جان امیر المؤمنین»

به شهر برمیگشتند.

در ایلخچی آذربایجان نیز جائی است که مردم آن به «گل مشکی خاتون» پیروز خود پناه میبرند. در حشکسالی‌ها مردم برای نماز باران سوارگاری میشوند یا پای پیاده برای مصلی خدمت همین گل مشکی خاتون میبینند و در آنجا قاشق میزنند و از آسمان باران میخواهند و با قاشق آب باسمان میپاشند و بر میگردند. (۱۸) کنجهکاوی من در اینجا نیز مردا وادر میکند که بیاند یشم که چرا مردم ایلخچی خدمت گل مشکی خاتون میروند؟ یا چرا باید مردم تهران برای رفتن به مصلای اطراف زیارتگاهی را انتخاب میکردند که از آن زنی مقدس و امامزاده‌ای بنام سید ملک خاتون بود؟ وفوراً پیش خود اینطور فکر میکنم که شاید بعد از استقرار اسلام در ایران، بجای معابد ناهید زیارتگاه‌هایی که زنانی مقدس در آنجا مدفون بودند توجه مردم را بخود جلب کردند تاظا هر امردم برای افزایش آب آن با قو و آن زن مقدس را واسطه خود و خدا قرار دهند و در باطن بدامن با قو ناهید دست توسل دراز کنند.

تا ایران زمین را از خشکسالی برهاند و آب رود ها و چشمه ها را فراوان سازد . در کوهستان پاریز کرمان دسم است که چون آسمان بر زمین بخیل شود و بیم خشکسالی رود ، چند تن از دختران زیبای ده را آرایش نموده «سبوئی» آب بدست آنان میدهند و این دختران دسته جمعی بر هزار قدیمی که بر فراز کوه و امروز بنام «خاک سید» معروف است ، هیرونده و آن آب را از سبو ها برخاک آن هزار هیرونده و تا باران نیاهده است هر هفته شبای جمیع اینکار را تکرار میکنند تا باران فرود آید . این رسم شاید از آئین پرستش ناهید در این دهستان قدیمی باقی هاند و باشد و خصوصاً استفاده از سبو که نماینده آبهای آسمانی است قابل توجه است . (۱۹)

هر دم دزفول و رامهرمز خوزستان نیز برای طلب باران چند تن از دختران و اگر ممکن نشد پسری را بشکل دختری آرایش میدهند و چادر بسر میکنند و سینی و آینه ای بدست میگیرند و سپس مشکی خشک را به دوش میگذارند و بصحرا هیرونده و به لبجه محلی خود میگویند :

«مشکو دوکانه پشت مه ایز نه»

«ای خدا بارون تا ترش کنم»

«macku dukâna pocta me izane»

«ey xudâ bârun tâ tarec konam»

ترجمه :

«مشک دوغ کهنه پشت مه ایز ند»

«ای خدا بارون بده تا آن را ترکنم»

و بزعم آنان خداوند حنماً باران رحمتی خوهد فرستاد که مشک های خشکیده خیس شود .

در دهکده هنصوریه بهبهان دختر و پسر مجردی که با هم محرم باشند زیر چادر نماز می‌روند و دختر غربالی بدست هیگیرد که درون آن یک آینه، یک قفل، یک شانه و یک قرآن گذاشته است. آنان در کوچه‌ها راه می‌افتدند و در حالیکه خود را زیر چادر پنهان کرده‌اند در هوای خانه‌ای را بصدای درمی‌آورند و از صاحب خانه چیزی هیخواهند. صاحب خانه نیز چون از موضوع طلب باران با اطلاع است بدون اینکه در شناختن آنان کنجکاوی کند مقداری خوراکی با آنان میدهد. ایشان نیز روانه خانه دیگری می‌شوند و در به در سر می‌کشند و خوراکی جمع می‌کنند تا خسته شوند.

مردم عقیده دارند که بعد از دو یا سه شب دیگر حتماً باران می‌بارد. نباید فراموش کرد که در ایران قدیم نه تنها معابدی بنام ناهید نامگذاری می‌شده بلکه سایر فرستگان نیز پرستشگاه‌های مجلل داشته‌اند و شاید در همین جوار معبد ناهید، تشریف نیز معبدی خاص خود داشته است.

آقای باستانی پاریزی در کتاب «خانون هفت قلعه» در ذکر معبد

رمال جامع علوم انسانی

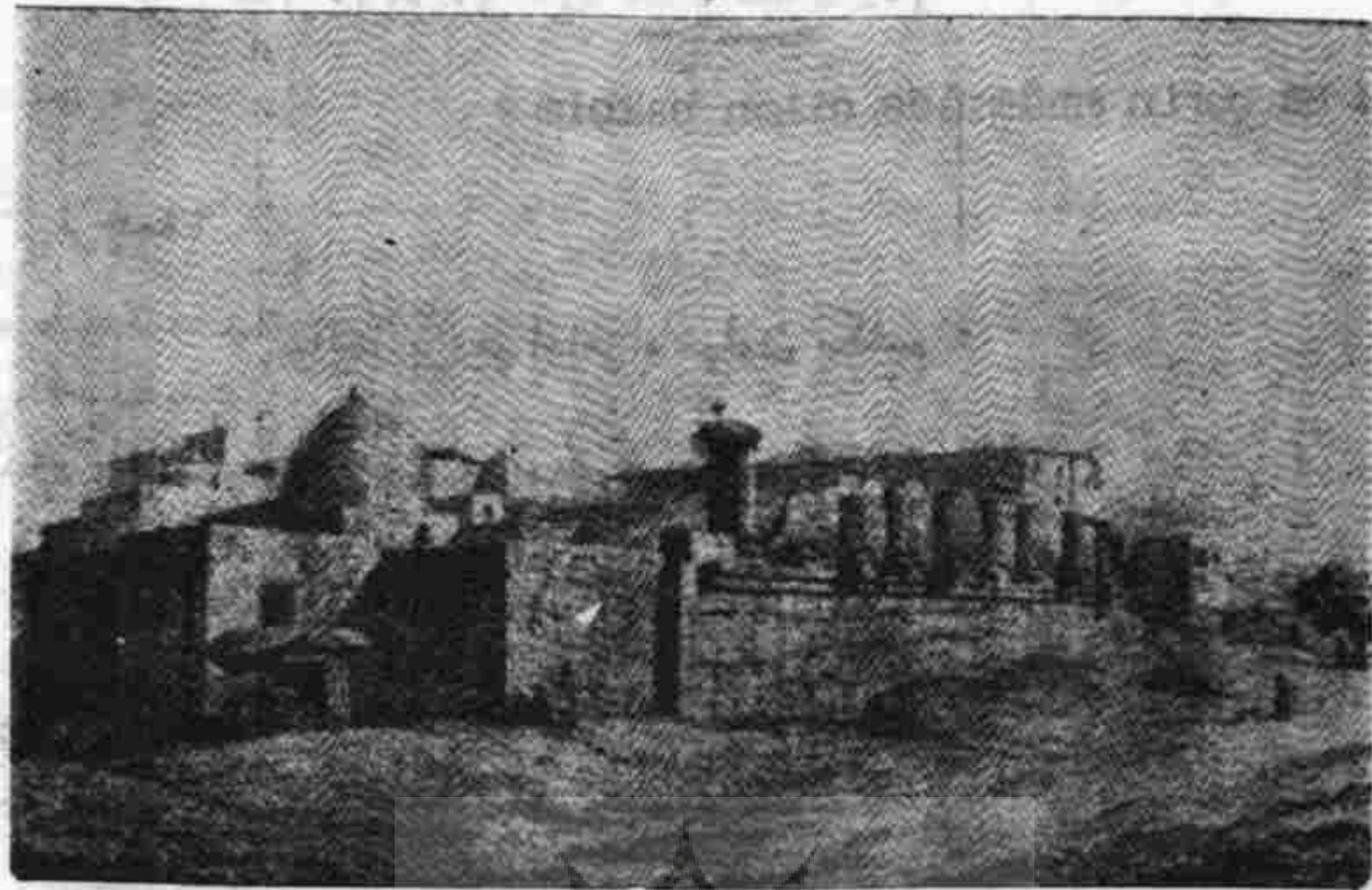
ناهید مینویسد:

«... در جوار قلعه (۲۰) دختر خراسان جائی بنام قلعه پسر نیز هست. بنده گمان می‌کنم این قلعه معبد باغ تیشر (تیر خدای باران) بوده باشد.»

آقای باستانی در همین کتاب مینویسد:

«... هیچ بعید نیست که در اغلب جاها معبد دختر (ناهید خدای آب و زیبائی) و معبد پسر (تیر خدای باران) در کنار هم قرار گرفته و مورد پرستش ایرانیان قدیم بوده باشند.» (۲۱)

کوئی در دهکده هنصوریه بهبهان نیز تشریف شده باران (تصورات جوانی نورس) و ناهید آب، در کنار هم قرار گرفته و برای برآوردن حاجت مردم ده



خرابه های معبد ناهید در قصبه کنگاور کو ما نشاهان .

«نقل از یشت ها»

وجهت فرو ریختن باران و اف زون کردن آب دست بدست هم داده و شکل دختر و پسری در زیر چادری رفته‌اند و روستاییان ساده دل فیض هنگامی که هدایائی با آن دختر و پسر هحرم میدهند من در پرده خیال آنان را با ایرانیان قدیم مقایسه میکنم که گوئی برای نشتر و ناهید موکلان باران و آب قربانی میدهند و به معابد آنان هدایائی تقدیم میدارند .

«ماها» یا مهاباد دهی است از دهات فیروزکوه که هر دهش برای طلب باران مراسم بخصوصی دارد .

ماهائی ها زمانی که ابرها از فرود ریختن باران در بیخ میورزند جهت درخواست باران دسته جمعی راه میافتد تا خود را به کنار امامزاده اسداعیل برسانند و در حالی که میگویند :

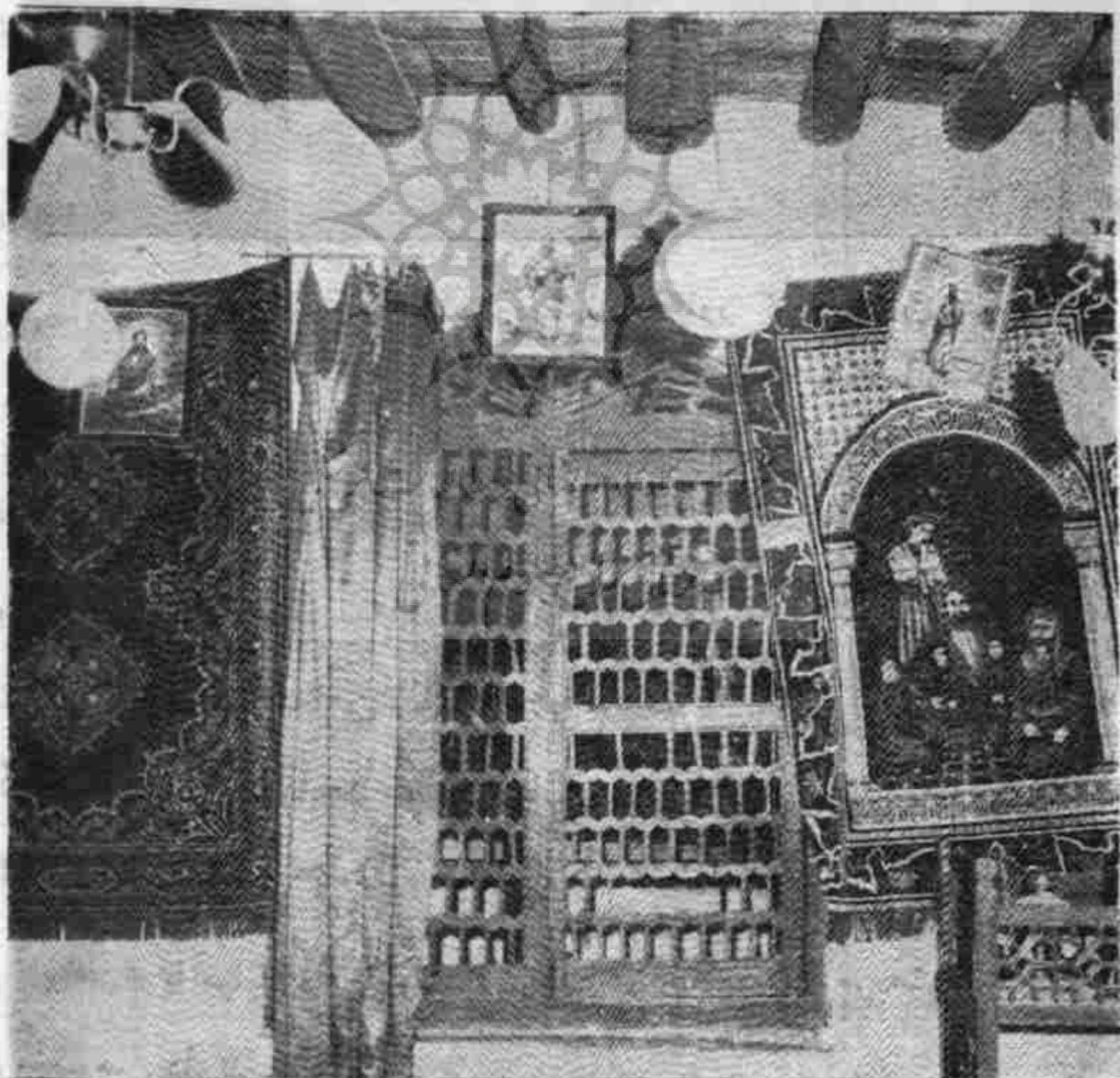
؛ بهایم بوریم امامزاده شیلون بکشیم »

« be im borin emâmzâde, cilon bakcim »

ترجمه :

؛ بیائید بوریم امامزاده شیلون بکشیم »

در حدود یک کیلومتر از ده دور میشوند تا در زیر کوه الاس ( elâs ) و در جوار



کوشای اذاماوزاده اسماعیل - دهکده دماها، منبر امامزاده در طرف راست عکس دیده میشود .

اما هزاره اسماعیل دور هم جمع هیشوند. هنگامی که به دامنه های کوه رسیدند دست بدست هم میدهند تا از قسمتی از کوه «الاس» که «زیارت کش» گویند بالا روند و با آستانه اما هزاره برسند در آنجازن و مرد و کودک بدرگاه خداوند استغاثه میکنند.

آنگاه چو پانان ماهائی رمه های گاو و گوسفند را از کوه سار و دشت به کنار اما هزاره میآورند و زنان هاها شیر آنها را میدوشند تا با برنجی که از مردم ده خواهند گرفت در زیر درخت «تادونه» «شیر آش» پیزند و این آش نذری را بین عموم مردم تقسیم کنند.

گوئی چو پانان آریائی گله ها را به کنار معابد ناهید و تیر آورده اند تا شیرشان را بدوشند و میان مردمی که از خشکسالی به معابد پناه آورده اند تقسیم کنند.

ریش سفیدان هاها در حالی که با صدای بلند دعا هائی میخوانند با تشریفات خاصی پایه منبر اما هزاره را در لگن بزرگ پر آبی مینهند و منتظر پاریدن باران میشوند و تازه ای که باران نیامده است پایه منبر را از لگن آب بیرون نمیکشند.

درا ینجا من بجای منبر آن دنبکای (گفتیم که وسم چنین بود که در آتشکده بزرگ یک دنبکا یعنی تخت ماندی از زر هینهادند و هر آنگاه که پادشاه بدانجا می آمد، بر روی آن هینشت) آتشکده ها را در نظر می آورم که بعلت جلوس شاهان بر آن، شیئی مقدس و مورد احترام نگهیان و هیربدان و زائرین آتشکده ها بود.

حال از هر دو سمنان و سنگسر و دهات تابعه آن شهر هاسخن بگوئیم که هنگام خشکسالی به هصلی میروند و بعد از خواندن نماز باران در حالیکه هم صدا میشوند دوستی هائی بعنوان دعام میخوانند در اینجا نمونه ای از این دوستی هارا می آوریم و ذوق شرسار و تخیل قوی گویندگان آن را از نظر دور نمیداریم.

«بادب سبب حیات حیوان بفرست»

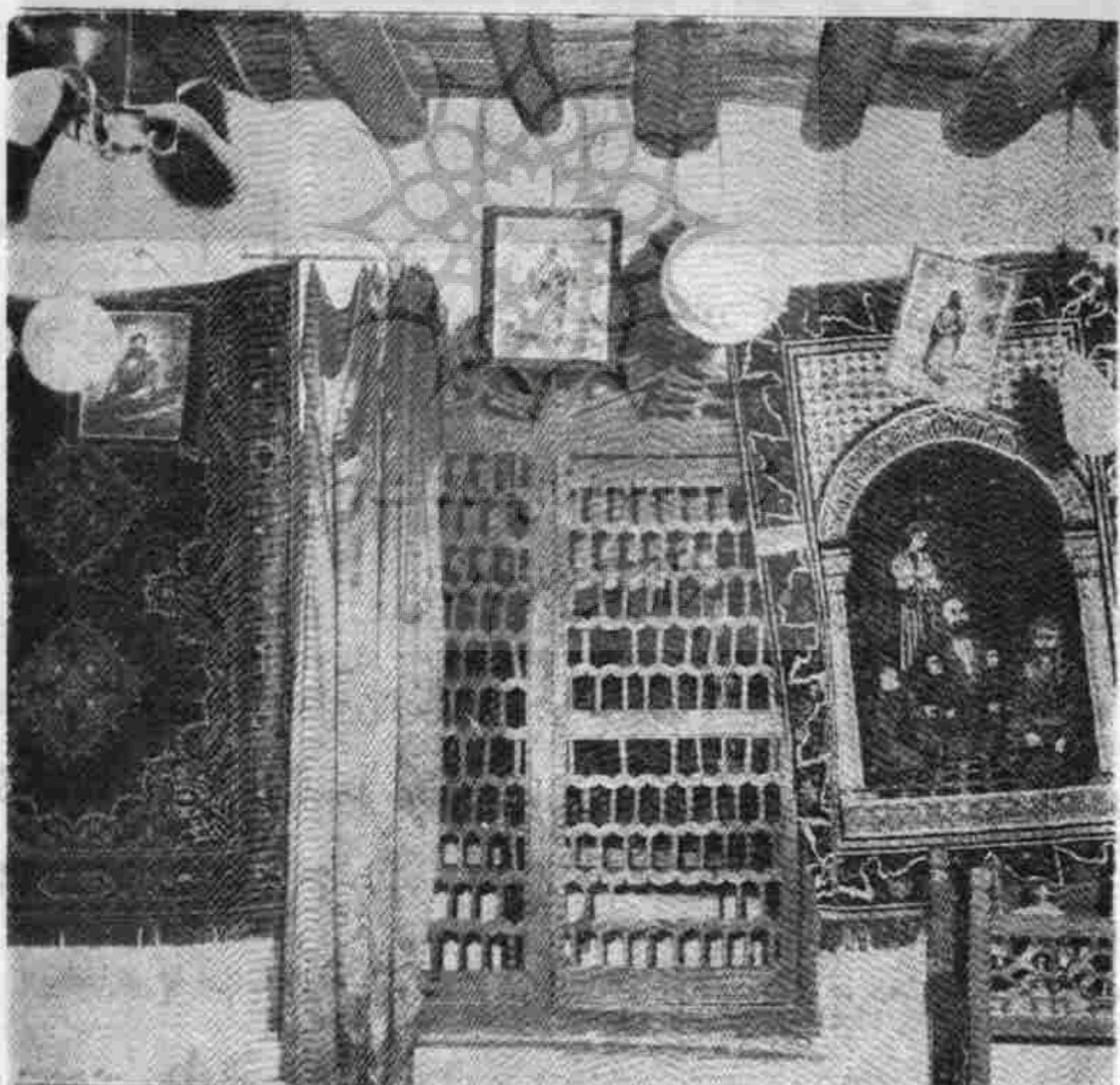
« بە ایم بوریم امامزاده شیلون بکشیم »

« be im borin emâmzâde, cilon bakcim »

ترجمه :

« بیائید برویم امامزاده شیلون بکشیم »

در حدود یک کیلومتر از ده دور میشوند تا در زیر کوه الان ( elâs ) و در جوار



گوشه‌ای از امامزاده اسماعیل - دهکده «ماها» منبر امامزاده در طرف راست

عکس دیده میشود .

اما هزاره اسماعیل دور هم جمع هیشوند. هنگامی که به دامنه های کوه رسیدند دست بدست هم میدهند تا از فسمتی از کوه «الاس» که «زیارت کش» گویند بالا روند و با آستانه اما هزاره بر سند در آنجازن و مرد و کودک در گاه خداوند استغاثه میکنند.

آنگاه چو پانان ماهائی رمه های گاو و گوسفتند را از کوهسار و دشت به کنار اما هزاره میآورند و زنان ماهها شیر آنها را میدوشند تا با برنجی که از مردم ده خواهند گرفت در زیر درخت «تادوته» «شیر آش» بپزند و این آش نذری را بین عموم مردم تقسیم کنند.

گوئی چو پانان آریائی گله ها را به کنار معابد فاهید و تیر آورده اند تا شیرشان را بدوشند و میان مردمی که از خشکسالی به معابد پناه آورده اند تقسیم کنند.

ریش سفیدان ها در حالی که با صدای بلند دعا های میخوانند با تشریفات خاصی پایه منبر امامزاده را در لگن بزرگ پر آمی میپنند و منتظر باریden باران میشوند و تا زمانی که باران نیامده است پایه منبر را از لگن آب بیرون نمیکشند.

در اینجا من بجای منبو آن دنبکای (گفتیم که رسم چنین بود که در آتشکده بزرگ یک دنبکا یعنی تخت ها نند از زر مینهادند و هر آنگاه که پادشاه بدانجا میآمد، بر روی آن مینشست) آتشکده ها را در نظر میآورم که بعلت جلوس شاهان بر آن، شیئی مقدس و مورد احترام نگهبانان و هیربدان و زائرین آتشکده ها بود.

حال از مردم سمنان و سنگسر و دهات تابعه آن شهرهای سخن بگوئیم که هنگام خشکسالی به مصلی میروند و بعد از خواندن نماز اران در حالیکه هم صدا هیشوند دویستی هایی بعنوان دعای میخوانند در اینجا نمونه ای از این دویستی هارا میآوریم و ذوق شرسار و تخیل قوی گویندگان آن را از نظر دور نمیداریم.

« یاری سبب حیات جوان بفرست »

«از خوان کرم نعمت الوان بفرست»

«از میرل تشنۀ اطفال نبات»

«ازدایه امیر شیر باران پفرست»

در این قسمت ها به بخش نخستین گفتار پر هیگر دیم و مشابهتی عجیب میان عقیده سمنانیها و سنگسریها و طرز تفکر آریائیان قدیم می بایم . گفتم که فکر شاعرانه آریائیان نیز صحنه آسمان را مرتعی سبز و خرم و ابرهای لطیف را همچون گله های گاو پنداشته و باران نیکو کار را یمنزله شیر احشام تصور میکردند و نیز در توصیف مراسم طلب باران گفتم که ماهائیها کنار امامزاده اسماعیل گله ها را میدوشند و «شیرآش» میپزند . حال باید دید که دایه ابر کیست و شیر باران در اشعار سمنانیها و سنگسریها چه مفهومی دارد و چرا ماهائیها «شیرآش» همیپزند و رمه ها را در کنار امامزاده میدوشند ؟ آری بنظر من دایه ابر همان آناهیتای (۱) مقدس فرشته آن است و اوست که :

این بود آنچه نویسنده این مقاله راجع بناهید (فرشته آب) و تشور (فرشته باران) و «آئین طلب آب و باران» در سابق وحال تحقیق کرده بود. من بسیار سپاسگزار خواهم بود از کسانی که اطلاعاتی راجع به مراسم طلب باران در ایران امروز در اختیارم بگذارند تا شاید به لطف پروردگار کنایه در این زمینه تبیه شود (بعونک یا لطیف). در خاتمه من آرزو می‌کنم و این آرزو نحقق خواهد یافت که همان‌طور یک‌هاکنون بر روی اکثر رودخانه‌های بزرگ کشور سدهای زده شده است روزی بر سر که آب همچو  
دایدای مهر باشد دشت‌های سرزمین ما را در آغوش بگیرد تا دهستان نیکوکار ما آب را باموتورهای عظیم از دل تیره دخال بروند بکشد و آب ذخیره اودر پشت سد هادر یا چه

بسازد تار و ستابی زحمتکش ایران با امید فراوان بکارد و درو کند و دود ودمی در روستاها برآه افتد.

۱ - اسم کامل فرشته آب «ارد و سور ناهید» است . در اوستا «ارد وی سور آناهیت - areðvi surâ anâhitâ» آمده است .

این اسم هر کب از سه کلمه است که هر سه اصلاً صفت بوده است . جزء اول یعنی «ارد وی» از کلمه ارد(areð) که بمعنی بالا برآمدن و هنگسط شدن و فرودن و بالیدن است هستق شده و دوم «سور» صفتی است بمعنی قوی و قادره در سانسکریت بمعنی نام آور و دلیر نیز آمده است . و آناهیتا با آناهیت هر کب از «ا» (حرف نه) و «آهیت» بمعنی چرکین و پلید است و روی هم رفته بمعنای پاک و بدون عیب و پلیدی است و کلمه آهو بمعنای عیب نیز هستق از همین کلمه است . باید گفت که در فرگرد ۲ و ندیداد فقره ۲۲ و فرگرد ۷ فقره ۱۶ «ارد و سور ناهید» اسم روای نیز هست که به صورت روای جاودانی از فراز کوه «هکر» بدریایی «فراخکرت» میریزد .

۲ - برخی از مستشرقین «فراخکرت را دریای خزر و جمعی دیگر اقیانوس هند دانسته‌اند از گفته‌های تیریشت چنین برمی‌آید که اقیانوس هند باشد . - در پاورقی صفحه ۱۳۵ یشتها (جلد اول) گفته شده است که : «اقیانوس فراخکرت همان دریای جنوب ایران و اقیانوس هند است».

۳ - شاید اشاره بر زمین خشک وسیاه و سوخته است که بواسطه نیا آمدن باران از زینت‌گیاه محروم و هانند کل (بی هو) می‌شود .

۴ - کتیبه دیوار جنویی تخت جمشید .

۵ - یسنا ص ۱۸۲ - ۱۸۳

۶ - شا = گندم دیمی .

۷ - مونوگرافی کاملی از این دهکده تهیه شده است که بزودی چاپ و منتشر خواهد شد.

۸ - در کتاب *مقاییح الجنان* طریقه نماز استسقاء (آب و باران) و دعای طلب باران چنین آمده است :

« پس در وقیکه باران کم آید و آب چشمه‌ها و چاه‌ها کم گردد بجماعت باید کرد و در فتوت‌ها پیش طلب رحمت و استغفار از گناهان و طلب باران باید کرد و بهترین دعاها، دعای نوزدهم صحیفه کامله است و گفته‌اند که وقتی میان طلوع آفتاب است نازوال و باید که امام اهر کند مردم را که تاسه روز روزه بدارند و در روز سیم ایشان را بصحرا برده و بهتر آنست که روز سیم جمعه باشد و بصحرا ایرون روغن‌پایی بر هنله باسکینه و وفاد و مودنان عصاها بدست گرفته پیش روی امام برند و چون امام از نماز فارغ شود بزمبیر بالا رود و دعا‌هائی بخواند و مردم گفتار او را تکرار نمایند و مرتب اللہ اکبر و سبحان اللہ ولا اللہ الا اللہ بگویند »  
تمام جامع علوم انسانی

### ۹ - بوغ

۱۰ - آبان یشت - کرده ۱ فقره

۱۱ - نزهه القلوب ص ۲۸۶

۱۲ - حبیب السیر . تهران ۱۳۳۳ جلد ۴ ص ۶۵۳

۱۳ - گوهر نامه تالیف محمد بن منصور است که در سده نهم هجری نوشته شده است و بکوشش هنرمند سوده در دفتر سوم از جلد چهارم «فرهنگ ایران زمین» چاپ شده است . تهران پائیز ۱۳۳۵ نگاه کنید به صفحه ۲۹۰ آن دفتر .

۱۴ - خود من در روز ناسوعا شاهد بوده‌ام که زنان شهر اردبیل قطعه سنگ با مهر نمازی را برای سنگ که در حیاط کوچک مسجد جمعه اردبیل در گوشه‌ای

قرار گرفته است هیچ سبایندند. اگر می چسبید شادمان می گشتندو حاجت خود را بر آورده میدانستند و اگر نمی چسبید از بر آورده نشدن حاجتشان مأیوس و متاثر می گشتند.

۱۵ - چن = ابروهه

۱۶ - بالخ = ماهی.

۱۷ - ایران از آغاز تا اسلام . گیرشمن . نرجمه دکتر معین ص ۱۹ و خاتون هفت قلعه . دکتر باستانی پاریزی ص ۳۰۸ .

۱۸ - این امامزاده در جنوب شهر تهران واقع است و گویا به اعتقاد عوام سید هلک خاتون خواهر امام رضا علیه السلام است .

۱۹ - ابلخچی - غلامحسین ساعدی ص ۱۶ و ۳۱ و ۱۴۲

۲۰ - خاتون هفت قلعه ص ۳۱۶ و ۳۱۷

۲۱ - باستانی پاریزی در کتاب خاتون هفت قلعه (قلعه ها و بنای دختر) مینویسد که همه قلعه ها و بنای دختر تاریخی که در بسیاری از نقاط ایران بنای «دختر» شناخته شده اند یاروزگاری معابد «آناهیتا» فرشته هوکل آب بوده اند و با نام این فرشته تیمنا و تبرک از جهت صیافت و بقای آن اثر بر آن نهاده شده است .

۲۲ - خاتون هفت قلعه ص ۲۴۲

۲۳ - در فرهنگ نفیسی (جلد سوم) و فرهنگ فارسی دکتر معین (جلد دوم) و برهان قاطع (جلد دوم) معنی «شیلان» چنین آمده است :

- «شیلان» موقع صرف ناهار و صلای طعام .

- «شیلان کشیدن» گستردن سفره طعام - استفاده نام از مال و نعمتی کردن .

علاوه بر تحقیقات و مطالعات شخصی از مأخذ زیر سود جسته ام :

۱ - یشتها (جلد اول) استاد ابراهیم پور داود .

۲ - هزدیسنا و قایقران دور ادبیات پارسی - دکتر محمد معین.

۳ - پسنا - پورداده.

۴ - خاتون هفت قلعه - دکتر ابراهیم باستادی پاریزی.

۵ - مفاتیح الجنان

۶ - ایلخچی - غلامحسین سعیدی

۷ - داستانهای ایران باستان - دکتر احسان یارشاطر.

۸ - ایران از آغاز تا اسلامگیرشمن - ترجمه دکتر معین.

۹ - جشنهای ایران باستان - سرگرد اورنگ.